

## Organizačné pokyny

### Vložené: 120,- €

Vo vložnom sú kalkulované náklady na organizáciu konferencie, jej technické zabezpečenie, zborník prednášok, občerstvenie účastníkov, strava, spoločenské stretnutie, vstup na Autoshow Nitra 2013. Cena vložného je stanovená dohodou, podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách. Firma WETTRANS Žilina, s.r.o. nie je platcom DPH!

### Strava a ubytovanie:

Strava počas konferencie je v cene vložného a je zabezpečená v hoteli Agroinštitút.

### Odporúčané hotely na ubytovanie v Nitre:

1) Hotel Agroinštitút v Nitre /kde prebieha konferencia/

Cena: 1-lôžk. izba 45,- €, 2-lôžk. izba 50,- €

Tel: 00/421/37/7910 111

E-mail: [recepacia@agroinstitut.sk](mailto:recepacia@agroinstitut.sk)

2) Hotel Olympia v Nitre /cca. 300 m od výstavniska/. Dve dvojlôžk. izby v jednej bunke so spoločným WC a sprchou.

Cena: 1-lôžk. izba 20,- €, 2-lôžk. izba 36,- €.

Tel: 00/421/37/6536 727 - 9

E-mail: [olympia@hotelolympia.sk](mailto:olympia@hotelolympia.sk)

3) Hotel River v Nitre /cca. 300 m od výstavniska/.

Cena: 1-lôžk. izba 73,- €, 2-lôžk. izba 83,- €

Tel: 00/421/905/244 245

E-mail: [recepacia@hotelriver.sk](mailto:recepacia@hotelriver.sk)

### Spracovanie bankovej operácie pri použití zloženky alebo prevod.

#### příkazu:

Názov firmy: WETTRANS Žilina, s.r.o.

P.O.BOX 13

Ul. Vysokoškolákov 22

010 08 Žilina

Pobočka banky: Tatra banka, a.s., Žilina

Variabilný symbol: 031013

Číslo účtu: 2626858761/1100

Konštantný symbol: 0308

IČO: 36798550

DIČ: 2022399368

IBAN: SK 62 1100 0000 00 2626858761

Registrácia: Obch. reg. Okr. súdu v

Žiline, Odd. Sro., vložka č. 19150/L

### Miesto a dátum konania konferencie:

Hotel Agroinštitút, Akademická 4, Nitra,

3. - 4. 10. 2013

### Doprava:

Osobným autom podľa navigácie do Nitry. Letecky na letisko Schwechat Viedeň, z Viedne do Nitry autom 140 km, z Bratislavy do Nitry 80 km.

### Registrácia účastníkov:

2. 10. 2013 od 18:00 do 20:00 hod.

3. 10. 2013 od 8:00 do 9:30 hod.

### Prihlásenie účasti na konferenciu:

Uzávierka záväzných prihlášok je dňa 20. 9. 2013. Žiadame účastníkov, aby záväzné prihlášky posielali na adresu:

WETTRANS Žilina, s.r.o.

P.O.BOX 13

010 08 Žilina

Tel: 00/421/41/5655 320

Fax: 00/421/41/5000 922

E-mail: [wettrans@wettrans.sk](mailto:wettrans@wettrans.sk)

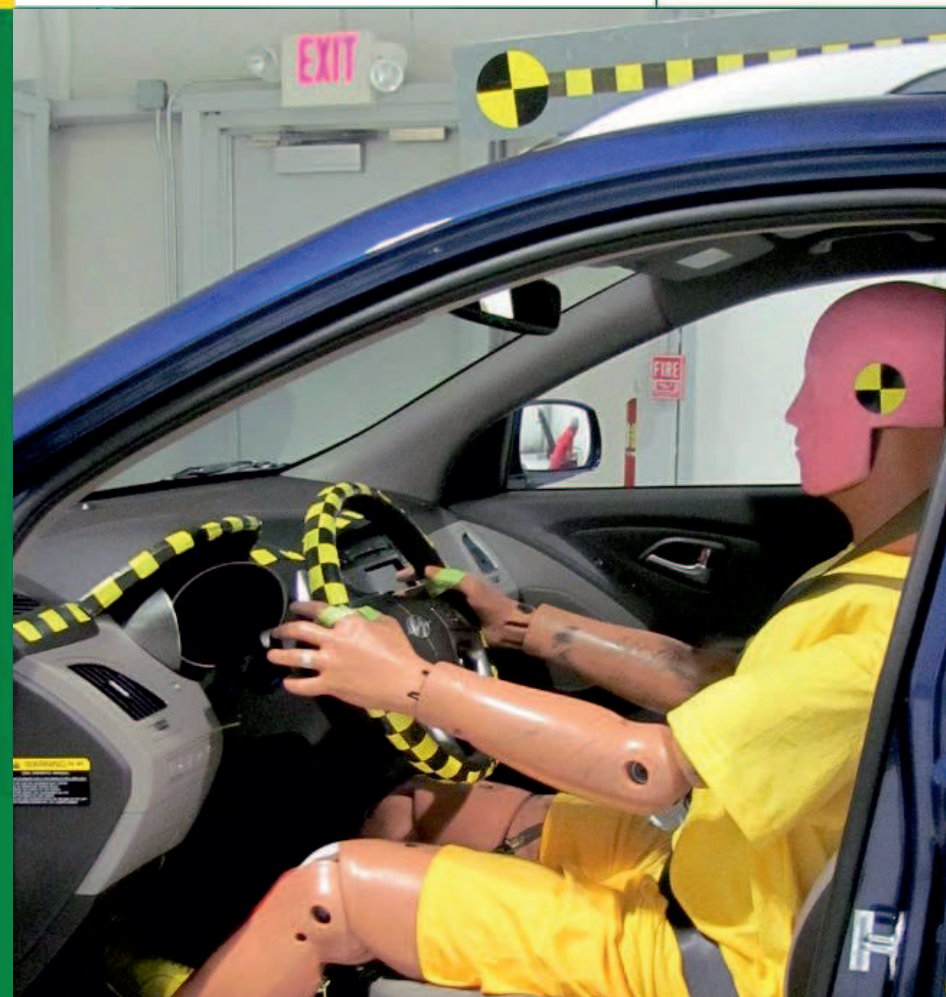
## 11. medzinárodná konferencia

**Skúšanie a homologizácia motorových vozidiel v medzinárodných súvislostiach**

**3. - 4. október 2013  
Nitra, Slovensko**



On the safe side.



## 11. medzinárodná konferencia

# „ Skúšanie a homologizácia motorových vozidiel v medzinárodných súvislostiach“

Pod záštitou  
ministra dopravy, výstavby a  
regionálneho rozvoja SR

Jána Počiatka



Generálny sponzor



Hlavný partner



Partneri:



Mediálni partneri:



Konferencia sa koná pod záštitou ministra dopravy, výstavby  
a regionálneho rozvoja Jána Počiatka

Generálny sponzor: DEKRA Automobil GmbH, Stuttgart, Nemecko

Čestné  
predsedníctvo  
konferencie

**Mgr. Michal Halabica**  
generálny riaditeľ  
sekcie cestnej dopravy  
a pozemných  
komunikácií  
Ministerstvo dopravy,  
výstavby a  
regionálneho rozvoja  
SR, Bratislava

**Mgr. Jaroslav Ozimanič**  
riaditeľ odboru cestnej  
dopravy a regulácie  
cestnej dopravy  
Ministerstvo dopravy,  
výstavby a regionálneho  
rozvoja SR, Bratislava

Pracovné predsedníctvo  
konferencie

**Ing. Ľubomír Moravčík**  
vedúci oddelenia - štátny  
dopravný úrad  
Ministerstvo dopravy,  
výstavby a regionálneho  
rozvoja SR, Bratislava

**Dr. Gerd Neumann**  
konateľ  
DEKRA Automobile GmbH  
Stuttgart, D

**Ing. Juraj Porázik**  
manager  
SLOVDEKRA s.r.o.  
Bratislava, SR

Odborní garanti  
konferencie

**Ing. Marek Hudec**  
vedúci oddelenia  
cestnej osobnej a  
nákladnej dopravy  
Ministerstvo dopravy,  
výstavby a regionálneho  
rozvoja SR, Bratislava

**Dr. Ing. Roland Krause**  
riaditeľ technickej  
skúšobne  
DEKRA Automobil  
GmbH Klettwitz, D

**Ing. Ivan Klobušický**  
vedúci skúšobne  
SLOVDEKRA s.r.o.  
Bratislava, SR

Organizační garanti  
konferencie

**Ing. Pavol Wetter**  
WETTRANS Žilina, s.r.o.  
Inžiniersko - poradenská a  
vzdelávacia agentúra  
P.O.BOX 13,  
SK - 010 08 Žilina  
E-mail: wettrans@wettrans.sk  
<http://www.wettrans.sk>  
Tel: 00/421/41/5655 320  
Fax: 00/421/41/5000 922

**SLOVDEKRA s.r.o.**  
Polianky 19, P.O.BOX 57  
SK - 841 01 Bratislava 42  
E-mail: direction@slovdekra.sk  
<http://www.slovdekra.sk>  
Tel: 00/421/2/64 288 096  
Fax: 00/421/2/64 286 967

**Agrokomplex - Výstavníctvo  
Nitra, š.p.**  
Výstavná 4  
SK - 949 01 Nitra  
Tel: 00/421/37/65 723 01  
Fax: 00/421/37/73 359 86  
Ing. František Ďurkovič,  
riaditeľ

**Streda, 2. 10.**

18:00 - 20:00 Registrácia účastníkov v hoteli Agroinštitút v Nitre

**Štvrtok, 3. 10.**

8:00 - 9:30 Registrácia účastníkov v hoteli Agroinštitút v Nitre

9:30 Slávnostné otvorenie konferencie ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR **Jánom Počiatkom**

### **Sekcia A HOMOLOGIZÁCIA, TYPOVÉ SCHVAĽOVANIE A TECHNICKÉ POŽIADAVKY VOZIDIEL**

9:45 **Prvé skúsenosti so zavedením novej smernice pre pravidelné technické kontroly vozidiel v Nemecku**  
Dr. Gerd Neumann – DEKRA Automobil GmbH, Stuttgart, D

10:15 **Príprava medzinárodného typového schválenia celého vozidla podľa predpisov EHK OSN**  
Ing. Marek Hudec – Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava

10:35 **Politické usmernenia pre bezpečnosť cestnej premávky na roky 2011 - 2020 vo vzťahu ku schvaľovaniu vozidiel**  
Ing. Ľubomír Moravčík – Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava

10:55 Prestávka

11:15 **Proces typového schválenia ES vozidla**  
Ing. Štefan Gajdoš, Ing. Ľubomír Moravčík – Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava

11:35 **Použitie nariadenia ES č. 661/2009 pri schvaľovaní vozidiel**  
Ing. Martin Hron – TUV SÚD CZECH, s.r.o. Praha, ČR

11:55 **Typové schvaľovanie ES poľnohospodárskych a lesných traktorov**  
Ing. Peter Pernis – Státní zkušebna zemědělských, potravinářských a lesnických strojů, a.s., Praha, ČR

12:15 **Skúšanie vozidiel v rámci viacstupňového schvaľovania v SR**  
Ing. Daniel Hodek – SLOVDEKRA s.r.o. Bratislava, SR

12:35 Obedňajšia prestávka

13:30 **Projekt eCALL a jeho schvaľovanie pre použitie vo vozidlách**  
Doc. Ing. Roman Rak, Ph.D. – IRIS IDENT s.r.o., Praha, ČR

13:50 **Vývoj legislatívy EHK OSN v oblasti pneumatík cestných vozidiel**  
Ing. Miroslav Škulec – Continental Matador Rubber, s.r.o. – Skúšobné centrum Púchov, SR

14:10 **Dôležitosť vykonávania praktických skúšok podľa smernice EHK 55 na zabezpečenie bezpečnosti v cestnej premávke**  
Ing. Jozef Steinhübl – Knott, s.r.o. Modra, SR

14:30 **Alternatívne skúšobné metódy a ich realizácia v praxi**  
Ing. Pavel Élesztös, PhD., Ing. Juraj Máčaj, Ing. Zoltán Szamaránszky – TEN Slovakia, s.r.o. Šamorín, SR

14:50 Prestávka

### **Sekcia B ČINNOSŤ TECHNICKÝCH SLUŽIEB V OBLASTI SKÚŠOBNÍCTVA**

15:15 **Notifikácia poverených technických služieb overovania vozidiel**  
Ing. Štefan Gajdoš – Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava

- 15:35 **Akreditácia poverených technických služieb overovania vozidiel**  
Mgr. Martin Senčák – Slovenská národná akreditačná služba, Bratislava, SR

### Sekcia C PROBLEMATIKA TECHNICKÝCH A EMISNÝCH KONTROL

- 15:55 **Súčasný stav pripravovaného balíčka opatrení EÚ kontrol technickej spôsobilosti**  
Ing. Marek Hudec – Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava
- 16:15 **Objektívna zodpovednosť oprávnených osôb**  
Ing. Ľubomír Moravčík – Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava
- 16:25 **Kontrola brzdových sústav vozidiel kategórií M, N a O nad 3,5 t v staniach technickej kontroly**  
Ing. Marián Rybianský – Testek, s.r.o., Bratislava, SR
- 16:45 **Emisné kontroly motorových vozidiel v SR**  
Ing. Peter Lendák, PhD. – S - EKA, s.r.o. Nitra, SR

17:00 Diskusia

17:30 Ukončenie prvého dňa konferencie

19:00 Spoločenské stretnutie účastníkov konferencie

### Piatok, 4. 10.

- 9:00 **Skúsenosti zo zavedenia monitorovacieho záznamového zariadenia pri technických a emisných kontrolách motorových vozidiel**  
Michal Poslušný, TESTEK, s.r.o. Bratislava, SR, Ing. Ján Polerecký, S – EKA, s.r.o. Nitra, SR
- 9:20 **Praktické skúsenosti so zavádzaním monitorovacieho záznamového zariadenia pri TK a EK z pohľadu dodávateľa systému**  
Ing. Milan Gavalier – GEMTECH, s.r.o., Poprad, SR

### Sekcia D ELEKTRICKÝ, HYBRIDNÝ A PLYNOVÝ POHON MOTOROVÝCH VOZIDIEL

- 9:40 **Legislatíva, normy elektrických cestných vozidiel a prognózy vývoja elektromobility na Slovensku a v Európe**  
Ing. Ján Slamka, PhD. – SLOVDEKRA s.r.o. Bratislava, SR

10:00 Prestávka

- 10:30 **Možnosti implementácie elektrického pohonu do vozidiel so spaľovacím motorom**  
Ing. Peter Drgoňa, PhD. - Žilinská univerzita v Žiline, Katedra mechaniky a elektrotechniky, SR, Branislav Hanko - BH Motorsport, Turany, SR, Ing. Branislav Šarkan, PhD. a Doc. Ing. Peter Ivánek, CSc. – Žilinská univerzita v Žiline, Katedra cestnej a mestskej dopravy, SR

- 10:50 **Montáž plynových zariadení do vozidiel v prevádzke v SR**  
Ing. Viliam Šedo – IGAS, s.r.o. Rajecké Teplice, SR

- 11:10 **Praktické skúsenosti pri prestavbách vozidiel retrofitným systémom LPG**  
Ing. Martin Demek – Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava

11:30 Diskusia, vyhodnotenie a záver konferencie

## Informácie

**Autosalón - Autoshow Nitra 2013:**  
Najkomplexnejšia prehliadka noviniek  
v automobilovom priemysle, servisnej  
a garážovej technike na Slovensku,  
obsadená plocha 35 000 m<sup>2</sup>.

**Organizátor:**  
Agrokomplex - Výstavníctvo nitra, š. p.  
Ing. František Ďurkovič, riaditeľ  
Výstavná 4, 949 01 Nitra  
Tel: 00421/37/6572 401

**Dátum konania výstavy:**  
3. - 6. 10. 2013

**Manažér výstavy:**  
Zuzana Cyprichová  
Tel: 00421/37/6572 401

**Dátum konania konferencie:**  
3. - 4. 10. 2013

**Protokol výstavy:**  
Spojovacia budova medzi pavilónmi B - C

**Miesto konania výstavy:**  
Výstavný areál Agrokomplex Nitra,  
Výstavná 4, 949 01 Nitra

**Press centrum:**  
Spojovacia budova medzi pavilónmi A - B  
Akreditácia a služby novinárom na  
Tel: 00421/37/6572 530, 531

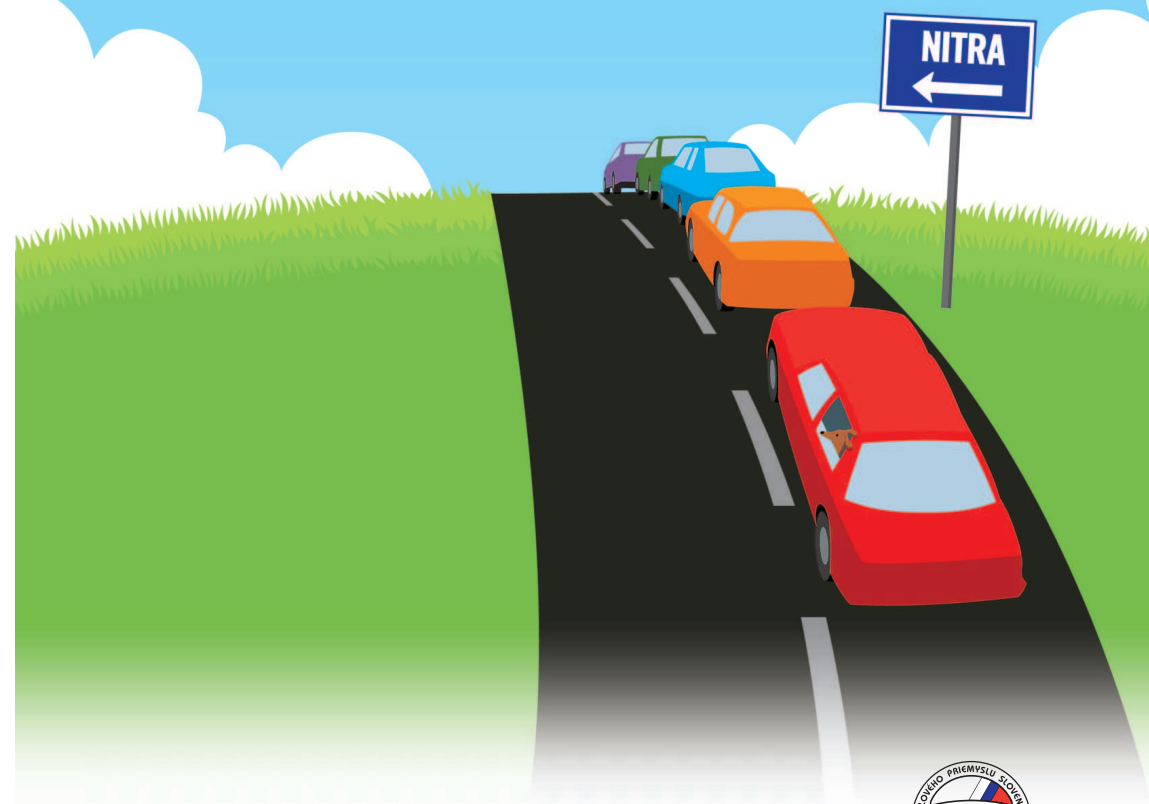
**Ponuka zľavy pre:**  
Pracovníkov štátnej a verejnej správy v  
SR - odbor dopravy. V prípade účasti  
na konferencii majú títo pracovníci  
zľavnené vložné o 50% na **cenu 60,- €**  
na osobu. Každý druhý a ďalší účastník  
z jednej firmy má zľavnené vložné o  
25% zo 120,- € na **cenu 90,- €**.



# Autosalón

## AUTOSHOW Nitra 2013

**3. - 6. 10. 2013**



■ AGROKOMPLEX  
■ VÝSTAVNÍCTVO  
■ NITRA

Unsere Zukunft im Rampenlicht.

Die Mobilität von morgen weiter verbessern.



**Sicherheit, Qualität, Wirtschaftlichkeit, Umweltverträglichkeit und soziale Verantwortung.**

Auch wenn man manchmal meint, das Ziel erreicht zu haben. Es gibt immer etwas zu verbessern. So arbeiten wir zum Beispiel seit jeher daran, das Fahren noch sicherer zu machen. In statistischen Unfallanalysen – aber auch mit gnadenlosen Praxistests in unserem Crash-Test-Center Klettwitz. So können wir gemeinsam mit unseren Partnern aus der Automobilindustrie schon lange vor Markteinführung sicherstellen, dass das Auto serienmäßig sicher ist. Davon überzeugen wir uns spätestens bei der nächsten HU.

(\*14 ct/min aus dem deutschen Festnetz, höchstens 42 ct/min aus Mobilfunknetzen.)

DEKRA Automobil GmbH  
Handwerkstraße 15  
70565 Stuttgart  
www.dekra.de

Service-Hotline: 01805.2099\*

 **DEKRA**  
Alles im grünen Bereich.

Centrum služieb SLOVDEKRA  
Panónska cesta 47, Bratislava



**SLOVDEKRA s. r. o.**

Polianky 19, 841 01 Bratislava

Tel.: 02/64 28 80 96

Fax: 02/64 28 69 67

E-mail: [direction@slovdekra.sk](mailto:direction@slovdekra.sk)

[www.slovdekra.sk](http://www.slovdekra.sk)



**SLOVDEKRA s. r. o.**

Spoločnosť oprávnená na technické a emisné kontroly vozidiel

Poverená technická služba overovania vozidiel

Znalecká organizácia pre odbor doprava cestná

Metrologické laboratórium

 **DEKRA**



## Čo je BECEP?

BECEP je skratka slov – BEZPEČNOST CESTNEJ PREMÁVKY.

Becep je samostatné oddelenie, ktoré patrí do pôsobnosti Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.

Hlavnými úlohami BECEPU je:

- Koordinácia všetkých ministerstiev v úlohách týkajúcich sa podpory bezpečnosti cestnej premávky v súhrnlosti s „Národným plánom SR pre BECEP 2011-2020“
- Realizovať aktivity podporujúce bezpečnosť cestnej premávky zamerané na chodcov, cyklistov, motocyklistov a vodičov všetkých veľkých skupín
- Vypracovávať legislatívne, strategické a koncepcné materiály, ktoré majú vzťah k bezpečnosti cestnej premávky
- Za bezpečovať medzinárodnú komunikáciu a plnenie záväzkov úloh vyplývajúcich z rokovania medzinárodných organizácií

[www.becep.sk](http://www.becep.sk)



# AUTONOVA<sup>®</sup>

S.r.o.

Priemyselný areál Východ 3406 | 058 01 Poprad | Tel.: 052/ 7731 549  
[www.autonova.sk](http://www.autonova.sk)



SEAT

ŠKODA



HYUNDAI

**AVÍZO O PLATBE**  
splatné dňa: 25.09.2013

Názov a adresa prijímateľa:  
**WETTRANS Žilina, s.r.o.**  
P.O. BOX 13, 010 08 ŽILINA

Súčasne dávame príkaz na úhradu s týmito údajmi:

IČO	
Na ťarchu účtu číslo	
v prospech účtu číslo	2626858761/1100
suma	
* variabilný	031013
konštantný	0308

V ..... Dňa ..... za vystavovateľa .....



**ZASLAŤ NA ADRESU:**  
WETTRANS Žilina, s.r.o.  
P.O. BOX 13  
010 08 ŽILINA

**VRÁTIŤ NAJNESKÔR DO:**  
25. 09. 2013!

031013  
Závazná prihláška na:  
11. medzinárodnú konferenciu

**"SKÚŠANIE A HOMOLOGIZÁCIA MOTOROVÝCH VOZIDIEL  
V MEDZINÁRODNÝCH SÚVISLOSTIACH"**  
konaná v dňoch: 03. - 04. 10. 2013 v NITRE

MENO A PRIEZVISO.....

\* ADRESA PRACOVISKA:.....

PSČ: ..... TEL.: ..... FAX:.....

IČO: ..... DIČ: .....

Žiadam vystaviť faktúru na adresu pracoviska: áno - nie \*  
(v prípade, že si žiadate vystaviť faktúru musia byť vyplnené všetky údaje, ktoré sú uvedené v prihláške).

Na jednu prihlášku je možné prihlásiť i viac účastníkov, ktorí majú zľavu !

Ubytovanie si zaist'uje účastník sám z 02. 10. na 03. 10. 2013  
alebo z 03. 10. na 04. 10. 2013 v hoteloch, ktoré sú uvedené v pozvánke.  
Ubytovanie si zabezpečte začiatkom septembra 2013!

Poplatky uhradíme:

**PREVODNÝM PRÍKAZOM - POUKÁŽKOU - V HOTOVOSTI\***

Žiadame vyplniť a zaslať s potvrdeným avízom na zadnej strane  
do 25. 09. 2013!

V ..... dňa: ..... pečiatka a podpis organizácie

\* Nehodiace sa prečiarknite!

